

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
диссертационного совета 6D.KOA-036
при Таджикском международном университете иностранных
языков имени С.Улугзаде на соискание учёной степени доктора
филологических наук

Аттестационное дело № _____

Решение диссертационного совета от 21.06.2025, №20

О присуждении Хабибову Самаду Шукуровичу (гражданину Республики Таджикистан) учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Диссертация на тему «Репрезентация концептов «труд/мехнат» в русском и таджикском языках» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание допущена к защите диссертационным советом 6D.KOA-036 при Таджикском международном университете иностранных языков имени Сотима Улугзода (734019, Таджикистан Душанбе, улица Мухаммадиева, 17/6).

Соискатель ученой степени Хабибов Самад Шукурович 1964 года рождения, в 1990 году окончил факультет русского языка и литературы Душанбинского педагогического института имени Т.Г. Шевченко (ныне ТГПУ имени С. Айни).

В период подготовки кандидатской диссертации с 2021 года Хабибов Самад Шукурович являлся соискателем кафедры общего языкознания и сравнительной типологии Таджикского национального университета.

С сентября 2015 года работает в должности старшего преподавателя кафедры социально-гуманитарных наук Филиала НИУ «МЭИ» в г. Душанбе.

Диссертация выполнена на кафедре общего языкознания и сравнительной типологии Таджикского национального университета, рекомендована к защите на заседании кафедр общего языкознания и сравнительной типологии и кафедры перевода и межкультурной коммуникации Таджикского национального университета от 21 февраля 2025 года протокол №6

Официальные оппоненты:

- **Сабирова Сановбар Ганиевна** – доктор филологических наук, заведующая кафедрой лингвистики Филиала Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова в городе Душанбе;

- **Хакимов Хасан Турсунович** – кандидат филологических наук, заведующий кафедрой методики и практики преподавания русского языка и литературы Бохтарского государственного университета имени Носира Хусрава;

Ведущая организация – Институт языка и литературы имени Абуабдуллохи Рудаки Национальной академии наук Таджикистана в своём положительном отзыве, подписанным, доктором филологических наук, заведующим отделом языка Института языка и литературы имени Рудаки Национальной академии наук Таджикистана Мухаммаджонзода Олимджоном Обиджоном, экспертом – доктором филологических наук Абодуллоевой Сафиной, секретарём заседания, кандидатом филологических наук Шарифовой Г. и заверенной директором Института языка и литературы имени Абуабдуллохи Рудаки Национальной академии наук Таджикистана, доктором филологических наук, профессором Шарифзода Фарангис Худои, указала, что диссертация Хабибова Самада Шукуровича на тему «Репрезентация концептов «труд/меҳнат» в русском и таджикском языках», представленная на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, по степени новизны, актуальности, практической значимости заслуживает положительной оценки, отвечает требованиям ВАК при Президенте Республики Таджикистан, соответствует специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, отвечает требованиям «О порядке присуждения учёных степеней, утверждённой решением Правительства Республики Таджикистан от 30.06.2021 года, под № 267, а её автор заслуживает искомой учёной степени кандидата филологических наук.

Соискатель по теме диссертации имеет 12 статей, опубликованных в научных периодических изданиях и журналах, в том числе, 4 статьи в журналах, включённых в Перечень изданий, рекомендованных ВАК при Президенте Республики Таджикистан.

Научные статьи, опубликованные в ведущих рецензируемых научных журналах, рекомендованных Высшей аттестационной комиссией при Президенте Республики Таджикистан:

[1-А]. Хабибов, С. Ш. Семантические аспекты концепта труд / меҳнат в русском и таджикском языках / С. Ш. Хабибов // Вестник института языков. Серия филологических, педагогических и исторических наук. – Душанбе, 2023. – № 3(51). – С. 134-138.

[2-А]. Хабибов С.Ш. Лексикографический анализ концепта труд/меҳнат / С.Ш. Хабибов // Вестник института языков. Серия филологических, педагогических и исторических наук. – Душанбе, 2023. – №4 (52). – С.128-132

[3-А]. Хабибов, С. Ш. Лексикографический анализ концепта «меҳнат/труд» / С. Ш. Хабибов // Вестник Педагогического университета. – Душанбе, 2024. – № 1(108). – С. 105-108.

[4-А]. Хабибов, С. Ш. Взаимосвязь и взаимодействие культуры и языка в его функционировании как целостная структура единиц / С. Ш. Хабибов // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – 2012. – № 4-2(84). – С. 112-117.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы от:

1. Султановой Рафоат Мирзоевны – доктора филологических наук, профессора кафедры современного русского языка Российско-Таджикского (Славянского) университета (отзыв положительный, замечаний нет);

2. Аламшоева Мукбилшо Мирзовафоевича – доктора филологических наук, профессора кафедры таджикского языка Хорогского государственного университета (отзыв положительный, замечаний нет).

3. Юлдашевой Умиды Ибрагимовны – кандидата филологических наук, доцента кафедры современного русского языка и общего языкознания ГОУ «Худжандский государственный университет им. академика Б. Гафурова» (отзыв положительный, замечаний нет);

4. Нурматовой Заррины Шерматовны – кандидата филологических наук, и.о.доцента, заведующей кафедрой современного русского языка, Кулябский государственный университет имени Абуабдуллоха Рудаки

5. Захидовой Ларисы Сергеевны – кандидата филологических наук, доцента, преподавателя кафедры философии и гуманитарных наук ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный университет экономики и управления» (отзыв положительный, замечаний нет);

6. Барбашова Владимира Петровича – кандидата филологических наук, доцента кафедры лингводидактики и второго иностранного языка, члена Медиалингвистической комиссии при международном комитете славистов (ЮНЕСКО), ФГБОУ ВО «Алтайский государственный педагогический университет, Лингвистический институт (отзыв положительный, замечаний нет);

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что они являются непосредственными специалистами в сфере сравнительно-исторического, типологического и сопоставительного языкознания, они активно участвуют в научно-исследовательских работах данной научной области, ими опубликованы множество научных статей, соответствующих теме диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- **осуществлѐн** всесторонний сопоставительный анализ концепта «труд/мехнат» в русском и таджикском языках;

- **выявлена** национально-культурная специфика репрезентации концепта «труд/мехнат» на материале лексикографических источников, паремиологического наследия и художественных текстов двух культур;

- **выявлены** универсальные и специфические черты концепта «труд/мехнат» в русском и таджикском языках, что позволяет глубже понять лингвокультурные особенности каждого из них;

-определена и систематизирована лексико-семантическая группа (ЛСГ) существительных, обозначающих «труд/мехнат» в обоих языках, а также исследованы их функциональные особенности в речевой деятельности;

-разработана семантическая классификация паремий о труде в русском и таджикском языках, показаны их общие и отличительные признаки, что в значительной степени углубляет понимание аксиологических основ трудовой деятельности;

-выявлены особенности репрезентации концепта «труд/мехнат» в русском и таджикском художественных текстах (на примере произведений М.А. Шолохова «Поднятая целина» и С. Айни «Воспоминания»).

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что его результаты углубляют существующие представления о концептосфере русского и таджикского языков, расширяют теоретические основы сопоставительного языкознания и когнитивной лингвистики. Полученные данные могут быть использованы для дальнейших исследований в области лингвокультурологии, семасиологии и фразеологии.

Применительно к проблематике диссертации результативно:

- исследованием использована комбинация когнитивного, компонентного, лексикографического, контекстуального, сопоставительного, паремиологического, дискурсивного, семантико-этнолингвистического и статистико-аналитического методов.

Этот комплексный подход позволил провести углубленный анализ структурно-семантических и лингвокультурных особенностей концепта «труд» в русском и таджикском языках, охватывая его концептуальную структуру, словарные определения, контекстное употребление, пословицы и его репрезентацию в литературных произведениях.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- полученные результаты могут быть использованы при разработке более точных и полных двуязычных словарей, учитывающих культурно-исторические особенности концепта «труд» в русском и таджикском языках;

-результаты исследования могут быть применены в процессе преподавания русского языка в высших учебных заведениях, особенно на филологических и переводческих специальностях, в целях повышения культуры речи и качества перевода;

-данная работа может также быть использована в качестве теоретического и практического материала для ученых, проводящих сопоставительные исследования на основе концептуального анализа.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- достоверность и обоснованность результатов исследования обеспечивается теоретико-методологической базой работы, включающей фундаментальные труды по когнитивной лингвистике, сопоставительному языкознанию, лингвокультурологии;

-достоверность подтверждается репрезентативностью языкового материала, использованием комплекса адекватных методов исследования, логичностью и непротиворечивостью выводов.

Личный вклад соискателя состоит в проведении комплексного сопоставительного анализа концепта «труд/мехнат» в русском и таджикском языках, выявлении его универсальных и национально-специфических черт, а также в разработке семантической классификации паремий и анализе репрезентации концепта в художественных текстах.

На заседании диссертационного совета 6D.KOA-036 при Таджикском национальном университете от 21 июня 2025 года принято решение присудить Хабибову Самаду Шукуровичу учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования совета в составе 11 человек, из них 3 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации участвовавших в заседании, из 16 человек, входящих в состав совета, проголосовали: “за” – 11 человек, “против” – нет, “недействительных бюллетеней” – нет.

Председатель диссертационного совета
д.ф.н., профессор

Гурсунов Ф.М.

Учёный секретарь диссертационного
совета, к.ф.н.,

Хасанова Ш.Р.

21 июня 2025 года

